

李裕澈、时振梁、曹学锋 2013 朝鲜史料记载的中国地震,中国地震 29(2) 276 ~ 283。

朝鲜史料记载的中国地震

李裕澈¹⁾ 时振梁²⁾ 曹学锋²⁾

1) 中国地震局,北京市海淀区复兴路 63 号 100036

2) 中国地震局地球物理研究所,北京市海淀区民族大学南路 5 号 100081

摘要 整理和讨论了朝鲜王朝时期(1392 ~ 1910 年) 主要历史文献《朝鲜王朝实录》、《承政院日记》和《日省录》中有关中国地震的史料。新增 1483 年 12 月 30 日(明成化十九年十二月初一) 北京地震和 1810 年黑龙江省宁古塔(宁安) 地震。提出清康熙二十四年乙丑春(1685 年) 北京顺义地震的佐证。

关键词: 朝鲜历史文献 中国历史地震 北京历史地震 黑龙江省历史地震

[文章编号] 1001-4683(2013) 02-0276-08 [中图分类号] P315 [文献标识码] A

0 引言

中国历史悠久又多地震,是世界上地震历史资料最为丰富的国家之一。在 20 世纪下半叶,中国历史地震工作取得长足的进展,编辑出版了全国和各省(市、自治区、直辖市)的地震历史资料汇编、地震目录以及多种历史地震专题研究成果,为历史地震研究工作奠定了坚实的基础。近年来,主要开展了历史地震资料补遗及疑难地震研究工作,并配合活断层和地震安全性评价工作进行工程应用研究。史料是历史地震研究的基础,在充分利用现有资料的同时,不断地发掘和补充新的地震历史资料依然是重要的课题。

日本在整理出版日本地震史料集(武者金吉,1951;宇佐美龍夫,2003)之后,为便于地震史料的广泛利用,于 21 世纪初建立了日本地震史料数据库。1984 年成立了日本历史地震研究会,此后,每年举行年会,及时交流历史地震研究的新资料及信息,并出版该研究会会志《历史地震》。

朝鲜/韩国曾编辑出版过朝鲜半岛历史地震资料。朝鲜/韩国是中国的邻邦,在历史上与中国有很多来往,并在朝鲜历史文献中,特别是朝鲜王朝时期(1392 ~ 1910 年)的历史文献中,有不少有关中国的史料。我国曾出版《朝鲜李朝实录中的中国史料》(吴晗,1980),其中也提到有关中国地震的记载。

本文对朝鲜王朝时期主要的历史文献《朝鲜王朝实录》、《承政院日记》和《日省录》中的有关中国地震的史料进行整理、分析及讨论。

[收稿日期] 2012-08-06; [修定日期]。

[项目类别] 自选。

[作者简介] 李裕澈,男,1939 年 7 月生,1963 年北京大学地质学系毕业,研究员。Email: leeytch@163.com

1 史料

1.1 《朝鲜王朝实录》

《朝鲜王朝实录》(亦称《李朝实录》)是朝鲜王朝时期(公元1392~1910年)历朝《实录》的总称。历朝《实录》是在新的国君即位后,严格按有关规定,按时间顺序记述的先朝史实。《朝鲜王朝实录》不仅是世界上罕见的庞大的历史纪录,其意义还在于具有很高的可信度。1997年联合国教科文组织把它列入世界记忆遗产(Memory of the Word)名录。

《实录》内容极为丰富,涵盖政治、外交、军事、经济、法律、社会等各个方面的史实,还包括天文观测资料和天灾地变纪录。《实录》全用汉文记录,朝鲜出版过朝文译本《李朝实录》,韩国出版过《实录》影印本和韩文译本《朝鲜王朝实录》。日本出版过《实录》的影印本。近年来,韩国建立了《朝鲜王朝实录》数据库,以供研究者广泛利用。

通过对韩国国史编纂委员会数据库《朝鲜王朝实录》的检索,将有关中国地震的记载整理如下^①。

(1) ①太宗一年辛巳(1401年/明建文三年)七月二十三日记:

若汉文、景之时,日食、地震,山崩水渍,慧孛屡见,雨雪易时,桃李冬华,宫阙数灾,变怪之见,未易悉数。而文帝克承天心,恐惧修省,在位二十余年,宫室苑囿,车马服御,无所增益,身衣戈绋,宫人衣不曳地,帷帐无文绣,专务以德化民。景帝嗣位,节俭爱民,克遵前业,是以虽有变异,卒无其应。七十年间,海内安宁,家给人足,以臻富强之治。

② 宣祖一年戊辰(1568年/明隆庆二年)二月二十四日(甲辰)记:

朱子曰“古之圣王遇灾而惧,修德正事,故能变灾为祥。”汉文帝三代以下之贤主也。即位之五年,地震。先儒胡寅曰“文帝之时,有此大异,何也?”曰“天地之变,非一端也。”

注解:汉文帝五年二月(公元前175年2月27日~3月28日)地震(谢毓寿等,1983)。

(2) 中宗十三年戊寅(1518年/明正德十三年)五月十五日(癸丑)记:

京师地震,若此之甚。竊观古史,汉时陇西地震,万余人压死,常以为大变。今日地震,无奈亦有倾毁家舍乎。

注解:京师[旧名汉城,今名首尔]地震指1518年7月2日江华湾6½级地震(吴戈等,2001)。所提到的“汉时陇西地震”,出处不明,待考。

(3) 成宗十五年甲辰(1484年/明成化二十年)一月四日(壬辰)记:

圣节使书状官孙元老启曰“前年十二月初一日,帝都[北京]地震,有声如雷,城垣朵口摇倒,平地拆裂,沙水涌出,良久乃息。四门城陷,七十余丈,屋宇颓毁,被伤者千余人。”

(4) 明宗十一年丙辰(1556年/明嘉靖三十五年)五月十八日(乙亥)记:

领经筵事尹溉曰“臣见通报,则中原地震,地坼,平地出山等变,至为惊愕。考诸古史,元顺帝时,有山移之变。”

注解:1556年2月2日(明嘉靖三十四年十二月十二日)陕西华县地震,震中烈度XI度(震级8¼)(国家地震局震害防御司,1995)。

(5) ①显宗九年戊申(1668年/清康熙七年)十月十三日(戊寅)记:

① <http://sillok.history.go.kr>

时谢恩使行中 购得山东抚院、江南三省地震变异文书及喜峰口蒙古部落离叛事情以进。上出示群臣曰“郟城一州地震 压死者千余人矣。”皆曰“诸处压死数千人 其他变怪 前史所无。”

②显宗九年(1668年戊申/清康熙七年)十月二十七日(壬辰)记:

备边司启曰“山东抚院及南方三省地震文书,一本则译官赵东立所得也,一本则湾上军官刘尚基所得也。”

注解:1668年7月25日(清康熙七年六月十七日戌时)山东郟城地震,震中烈度 \geq XI度(震级 $8\frac{1}{2}$)(国家地震局震害防御司,1995)。

(6)①肃宗五年己未(1679年/清康熙十八年)十一月二十八日(己未)记:

许积曰“中原事情,使臣所闻,虽未知信否,而至于因地震,室屋颓圮,人民压死之状,乃其目见也。压死人至于五万七千,而未及查出者,又不知其几云。”

②肃宗五年己未(1679年/清康熙十八年)十一月二十九日(庚申)记:

谢恩使胡原君偁、副使吴斗寅、书状官李华镇自燕回国。上引见劳勉,仍问地震之变,偁对曰“通州、薊州等处,无一完舍。通州物货所聚,人物极盛,而今则城堞城门,无一完出,左右长廊皆颓塌,崩城破壁,见之惨目。北京则比通州稍完,而城门女墙及城外人家多崩颓,殿门一处及皇极殿层楼及奉先殿亦颓。玉河馆墙垣及诸衙门亦多颓毁,改造之役,极其浩大。自此以后,人心汹汹,不能定矣。人口压死者三万余,盖白日交易之际,猝然颓压,故死者如是云矣。臣等回还时,通官辈谓首译曰:此乃前所未有的变,皇帝大惊动。朝鲜似有慰问之举云矣。”

注解:1679年9月2日(清康熙十八年七月二十八日巳时)河北三河平谷地震,震中烈度XI度(震级8)(国家地震局震害防御司,1995)。

(7)肃宗六年庚申(1680年/清康熙十九年)二月二十二日(壬午)记:

胡使入京,远接使闵黯先还。上引见黯曰“臣闻译辈言,今此上勅,昨年[1679年]致祭白头山而还,则执政以皇帝命招问白头山南边接朝鲜何邑之境地势夷险复何如,会地震大作,上下遑遑,不得毕说而罢云。”

其勅书曰“乃于康熙十八年十二月初三日[1680年1月4日],太和殿灾,朕甚惶惧,莫究所由,固朕不德之致欤?抑用人失当而然欤?兹已力图修省,挽回天意。”

注解:前一段“地震大作”可能指1679年9月2日(清康熙十八年七月二十八日巳时)河北三河平谷地震。后一段“于康熙十八年十二月初三日,太和殿灾”是否一次地震事件?待考。

(8)肃宗八年壬戌(1682年/清康熙二十一年)一月二十四日(壬申)记:

谢恩正使昌城君佖、副使尹堦、书状官李三锡归自清国。上引见,问彼中消息,堦曰:“其国多变异,地震特甚,城郭宫室至于倾圮,五龙斗于海中。”

注解:可能指1679年9月2日(清康熙十八年七月二十八日巳时)河北三河平谷地震,震中烈度XI度(震级8)(国家地震局震害防御司,1995)。

(9)肃宗十一年乙丑(1685年/清康熙二十四年)三月六日(丙寅)记:

谢恩使南九万还到沈阳启言“清人方添兵戍沈阳,期以今春。北京地震,黑气漫空,有声若炮,掀撼天地。”

(10)景宗即位年庚子(1720年/清康熙五十九年)九月十三日(丁丑)记:

告讞使李颐命等抵沈阳,以沿路所闻驰启曰“清主尚在热河,太子事,依旧无他闻。燕

中地震,屋宇颓陷,人多压死。”

注解:1720年7月12日(清康熙五十九年六月初八)河北沙城地震,震中烈度IX度(震级 $6\frac{1}{2}$)(国家地震局震害防御司,1995)。

(11) ①英祖六年庚戌(1730年/清雍正八年)十一月三日(戊辰)记:

上曰“闻彼中灾异异常,或者虜无百年之运,而我国亦当戒惧矣。”洪致中[领议政]曰:“今番彼地地震,前古所无,城内人家陷没,几至四万。我国与彼国,分野同,故灾异每相似,此可虑矣。”金在鲁曰“闻皇极殿一隅颓压云,此是亡征矣。”

②英祖六年庚戌(1730年/清雍正八年)十一月十七日(壬午)记:

承旨郑羽良曰“自政院招问,则以为渠亲见地震。北京皆用沙器,自相撞破,渠出来后,地震尤甚矣。”上曰“皇城外亦然云耶?”羽良曰“城外亦然,圆明、敞(长)春等宫阙,无数颓压。且关东大雨,陷没数千里。”

③英祖七年辛亥(1731年/清雍正九年)四月一日(癸巳)记:

谢恩使西平君桡等复命,上召见。上曰“彼地亦地震否?”桡曰“二十日亭午,忽然如大风雨,掀动座椅,急出以免。而其日以地震死者为二万余人。闻常明言,胡皇乘船处幕,以避崩压,且太和殿,即明时所建,而阶石之如新筑者,亦皆颓圮矣。”

注解:1730年9月30日(清雍正八年八月十九日巳时)北京西北郊地震,震中烈度VIII度(震级 $6\frac{1}{2}$)(国家地震局震害防御司,1995)。

(12) 正祖十六年壬子(1792年/清乾隆五十七年)十二月五日(己巳)记:

宪书斋咨官卞复圭闻见事件。八月台湾三日地震,房屋之颓压,人物之死伤者,至二三十万云。

注解:1792年8月9日(清乾隆五十七年六月二十二日申未)台湾嘉义地震,震中烈度IX度(震级7)(国家地震局震害防御司,1995)。

1.2 《承政院日记》

《承政院日记》系朝鲜王朝时期承政院(宫廷秘书室)的日记,按年月日顺序记录,内容很广泛,其中包括自然异常现象。现仅存自仁祖元年(1623年)三月至纯宗隆熙四年(1910年)的记录。2001年联合国教科文组织将《承政院日记》列入世界记忆遗产(Memory of the World)名录。据对韩国国史编纂委员会数据库《承政院日记》的检索,有关中国地震的记载如下^②。

(1) 仁祖五年丁卯(1627年/明天启七年)五月十八日记:

五月十八日午时,引见谢恩使金尚宪。上曰“皇太子又为薨逝云,不胜惊愕,未知缘何乃尔?”尚宪曰“皇极殿地震崩颓,太子惊而死去矣。”

注解:1626年6月28日(明天启六年六月初五丑时)山西灵丘地震,震中烈度IX度(震级7)(国家地震局震害防御司,1995)。

(2) 英祖八年(1732年/清雍正十年)五月二十二日记:

五月二十二日巳时,回还进香三使臣引见。正使阳平君檣曰“城内万寿山越边,有白塔因地震崩颓,今方更筑。故登其上观之,则阙内皆可俯见,而土木之役大兴,此则地震时崩颓,故不得不修筑云矣。”

^② <http://sjw.history.go.kr>

注解: 1730 年 9 月 30 日(清雍正八年八月十九日巳时)北京西北郊地震,震中烈度Ⅷ度(震级 $6\frac{1}{2}$) (国家地震局震害防御司,1995)。

1.3 《日省录》

《日省录》是自 1752 年(朝鲜英祖 28 年)至 1910 年(隆熙 4 年),150 年间关于朝鲜王国政的日记。同《朝鲜王朝实录》一样,是官撰的年代记,但《实录》是在先王去世后编纂,而《日省录》是根据每天的记录,每五日或每月整理一次。2011 年,联合国教科文组织把《日省录》也列入世界记录遗产(Memory of the Word)名录。

通过检索韩国首尔国立大学奎章阁韩国学研究院数据库,对《日省录》中的中国地震记载作如下整理^③。

(1) 正祖十六年壬子(1792 年/清乾隆五十七年)十二月五日(己巳)记:

八月台湾地方三日地震,房屋之颓压,人物之死伤至二三万云。

注解: 1792 年 8 月 9 日(清乾隆五十七年六月二十二日申未)台湾嘉义地震,震中烈度Ⅸ度(震级 7) (国家地震局震害防御司,1995)。

(2) 纯祖十一年辛未(1811 年/清嘉庆十六年)三月二十三日(辛未)记:

书状官洪冕燮进闻见别单。宁古塔在我国北道之北,而昨年[1810 年]地震之变,屢月不止,山崩地陷,屋庐颓圮,人命沦没,不知为几数,此系变异之大者云。

注解: 宁古塔。相传清皇族远祖有兄弟六人居此,满语“六个”为“宁古塔”,故称其地为宁古塔贝勒,简称宁古塔。有新旧二城:旧城在黑龙江省海林县旧街。据《盛京通志》第三十一卷载“宁古塔旧城,在海兰河(今海浪河)南岸有石城(内城),高丈余,周一里,东西各一门。”经实测内城(即石城)为正方形,边长 171 米,周长 684 米,外城边墙周围 2.5 千米,四面各一门。康熙五年(1666 年)迁建新城,即今黑龙江省宁安县城,称宁古塔新城。清初为设置在盛京(今沈阳)以北管辖黑龙江、乌苏里江广大地区的军事、政治和经济中心(文化部文物局,1994)。

(3) ①纯祖十六年丙子(1816 年/清嘉庆二十一年)三月十八日(戊戌)记:

昨年[1815 年]秋,山西蒲州等九郡地震以后,措处之方,遣那彦发币银,其压死者十六岁以上给银十两,十六岁以下给银五两并埋葬之,发仓赈賑,使之奠接,缓其应征,俾纾民力,城屋则方令改筑云。而陕西灵宝县又地震,较蒲州为轻,其压死者亦令区别施恤典。今年正月十七日又地震而不至甚,故亦不书出塘报云云。

②纯祖十七年丁丑(1817 年/清嘉庆二十二年)四月一日(甲戌)记:

平陆县再昨年[1815 年]地震成灾,昨年又被冰雹之灾。

注解: 1815 年 10 月 23 日(清嘉庆二十年九月二十一日子时)山西平陆地震,震中烈度Ⅸ度(震级 $6\frac{3}{4}$) (国家地震局震害防御司,1995)。

(4) 纯祖二十一年辛巳(1821 年/清道光元年)三月十六日(丙寅)记:

①庚辰[1820 年]一年之内灾异频数而其中最大者河南巡抚省属县六月地震,大小一百六十九村庄酷被倒塌,通计瓦屋九千一百四十,草房一万六千九百二十,压死男妇四百三十人,被压受伤男妇五百九十三人。

②昨年[1820 年]六月河南许州府东北乡百余村以地震被灾,孔惨房屋之倒塌为数万间,男妇之震毙近五百名,而被压受伤者亦多,皇帝闻之甚惧,大加慰恤,压毙人口则每大口

③ <http://e-kyujianggak.snu.ac.kr>

给二两,小口给银七钱五分,受伤之人给医药调治,倒塌房间无力修整者每瓦房给银一两,草房给银五钱,使该督抚亲往奠接。

注解:1820年8月4日(清嘉庆二十五年六月二十六日子刻)河南许昌东北地震,震中烈度Ⅷ度(震级6)(国家地震局震害防御司,1995)。

(5) ①纯祖三十一年辛卯(1831年/清道光十一年)四月十日(壬辰)记:

昨年[1830年]四月二十二日河南省安临、阳阴、临漳三县,直隶省磁州、邯郸、肥乡、永平、成安、广平、大名、元城、清丰、南乐、同州等十一州县同时地震五日乃止。而被灾尤甚城垣桥廩仓廩衙署居民房屋间有颓破,人口亦多压伤及其登闻皇帝使大臣杨国桢等酌量分别多发银钱慰恤奠接民无失所之歎。

②纯祖三十一年辛卯(1831年/道光十一年)十二月十一日(己丑)记:

去年[1830年]五六月间,保定、磁州地震,城郭房舍举皆塌而地拆如缝,黑水涌出,如此灾沴殆近世罕见。

注解:1830年6月12日(道光十年闰四月二十二日)戌时河北磁县地震,震中烈度Ⅹ度(震级7½)(国家地震局震害防御司,1995)。

(6) 哲宗七年丙辰(1856年/清咸丰六年)六月十一日(丙申)记:

盛京省全州府昨[1855年]冬四十日之间地震四十四次,今[1856年]春又近三十次,而城堞房屋多有颓伤,官给工费使之结构典接,而接界之地惟复州一邑,今春微震一次,其外则初无是灾。

注解:1855年12月11日(清咸丰五年十一月初三)辽宁金县地震,震中烈度Ⅶ度(震级5¼),1856年4月10日(清咸丰六年三月初六午时)辽宁金县地震,震中烈度Ⅶ度(震级5½)(国家地震局震害防御司,1995)。

(7) 高宗二十五年戊子(1888年/清光绪十四年)四月三日(甲申)记:

召见回还冬至使于万庆殿。予曰“厦门火药库失火,屏州地震,俱是灾异也。”

注解:屏州地名?待考。

1.4 其他史料

朝鲜史料中的中国地震资料,除了正史外,还在其他史书及《文集》中也有可参考的资料。在此举《文集》中有关万历二十五年[丁酉]八月甲申(1597年10月6日)地震的一首诗——《仙源遗稿》(上)中的七言绝句(金尚容著)——次月峰白塔韵:

“將軍气槩儘雄豪,壯志當年斬海鼇。千古遼陽留白塔,玉峰撐柱半天高。”

注解:塔,在辽东城外,世传唐将蔚迟敬德所建。去丁酉八月,地震半折。

①丁酉年八月地震(万历二十五年八月甲申/1597年10月6日)是发生在东北“琿春-汪清深震区”的一次 $M \geq 8$ 巨震(李裕澈等,2012)。该地震波及中国东部广大地区,但在中国史料中没有房屋和建筑物破坏的记载。据《万历实录》记载“辽阳、开原、广宁等卫俱震,地裂涌水,三日乃止”,但没有提及辽阳白塔震坏(谢毓寿等,1987;吴戈等,1992)。

②据《中国名胜词典》(文化部文物局,1994)辽阳白塔在辽阳市白塔公园内。建于金大定年间,是金世宗完颜雍为其母贞懿皇后李氏所建的垂庆寺塔的俗称。虽经历代补修,仍保持着初建的风貌。塔为砖筑,八角13层,实心密檐式,高达71米,逐层稍内收,近似辽塔,塔身八面都有座佛、胁侍、飞天等砖雕像。各层悬有风铃、铜镜,塔顶有刹杆、宝珠和相轮。按金尚容的诗,被地震破坏的辽阳白塔是建于唐朝。

③金尚容(1567~1637),字景择,号仙源,朝鲜王朝时期学者,曾任朝廷要职。

2 讨论与结语

据上述地震史料,对若干地震事件讨论如下。

(1) 1483 年 12 月 30 日(明成化十九年十二月初一日)北京地震。

《朝鲜王朝实录》成宗十五年甲辰(1484 年/明成化二十年)一月四日(壬辰)记“前年十二月初一日,帝都[北京]地震,有声如雷,城垣朵口摇倒,平地拆裂,沙水涌出,良久乃息。四门城陷,七十余丈,屋宇颓毁,被伤者千余人。”

在文中“前年十二月初一日”解读为“明成化十九年十二月初一日(公元 1483 年 12 月 30 日)”,在朝鲜汉文“前年”指现代中文“去年”。经查阅中国历史地震资料^④(谢毓寿等,1987;国家地震局震害防御司,1995),无此地震记载,可认定其为在北京发生的一次中等强度的历史地震,估定震中烈度达Ⅷ度(震级 6)。

(2) 1685 年(清康熙二十四年乙丑)春北京顺义地震。

据北京地震考古组^④,在康熙《顺义县》志中查到《重修观音阁》碑记:“(顺义)观音阁,余莅之始,见其盘宇狭隘,椽桷半残,欲图广而修之,未遑举也。乙丑(1685 年)春(清康熙二十四年春)地震告变,而栋折垣颓,几使半壁不支。”并注:此次顺义地震,仅见此碑记,而附近各县均无地震记录,是否康熙十八年大地震之误记?待考。

在《朝鲜王朝实录》肃宗十一年乙丑(1685 年/清康熙二十四年)三月六日(丙寅)[1685 年 4 月 9 日]记录的“北京地震,黑气漫空,有声若炮,掀撼天地”。其时间和地点,与北京顺义“乙丑春(清康熙二十四年春)地震告变”基本吻合,可作为“顺义地震”存在的佐证。估定震中烈度为Ⅵ度(震级 4 $\frac{3}{4}$)。

(3) 1810 年黑龙江省宁古塔(宁安)地震。

在中国史料中尚未发现 1810 年宁古塔地震的记载。据《日省录》“地震之变,屡月不止,山崩地陷,屋庐颓圮,人命沦没,不知为几数”记载,可增补一次黑龙江省宁安地震,估定震中烈度为Ⅷ度(震级 6)。

在朝鲜史料中的中国地震资料,虽不及中国史料详尽,但其中含有在中国史料中尚未发现的一些内容。这些史料虽不是第一手资料,但无疑是来源于中国,仍可作为中国历史地震研究的参考和补充资料。

参考文献

国家地震局震害防御司,1995,中国历史强震目录(公元前 23 世纪~公元 1911 年),北京:地震出版社。

李裕澈、时振梁、曹学锋,2012,1597 年 10 月 6 日“汪清-珲春深震区” $M \geq 8$ 地震触发的湖震和火山喷发,地震学报,33(4),557~570。

文化部文物局,1994,中国名胜词典(第二版),上海:上海辞书出版社。

吴戈、房贺岩、李志田等,1992,东北地震史料辑览,北京:地震出版社。

吴戈、刘昌森、翟文杰等,2001,黄海及其沿岸历史地震编目与研究,北京:地震出版社。

吴晗,1980,朝鲜李朝实录中的中国史料,北京:中华书局。

^④ 北京地震考古组,1977,北京地区历史地震资料年表长编,见:北京市地震地质会战办公室,北京市地震地质会战研究成果汇编(1)。

谢毓寿、蔡美彪, 1983 ~ 1987, 中国地震历史资料汇编(第一、二、三卷) 北京: 科学出版社。

武者金吉, 1951, 日本地震史料, 东京: 每日新闻社。

宇佐美龍夫, 2003, 日本被害地震総覧(416-2001) 东京: 东京大学出版社。

The records of Chinese earthquakes in the Korean historical documents

*Li Yuche*¹⁾ *Shi Zhenliang*²⁾ *Cao Xuefeng*²⁾

1) China Earthquake Administration, Beijing 100036, China

2) Institute of Geophysics, China Earthquake Administration, Beijing 100081, China

Abstract There are many Chinese historical materials in the Korean historical documents of the Choson Dynasty (AD 1392 ~ 1910) that included some Chinese historical earthquakes. The paper sorts out the data of the historical materials of Chinese earthquakes recorded in “Chosonwangjoshillok” (The Annals of the Choson Dynasty), “Seungjeongwonilgi” (The Diaries of Royal Secretariat of Choson Dynasty) and “Ilseongnok” (The Records of Daily Reflection of the Choson Dynasty), which are the fundamental historical documents of Choson Dynasty. The earthquake on December 30, 1483 in Beijing and the earthquake in 1810 at Ningnan county in Heilongjiang Province had never been explored before. The paper also proved that an earthquake occurred in the spring of 1685 at the Shunyi county, Beijing.

Key words: Korean historical documents Chinese historical earthquakes Beijing historical earthquakes Historical earthquake of Heilongjiang province